

يُعَلِّمُ مَرْدِيَّكَا مَاسُوقَ كَدَالْمَ بَلُوقَ كُومِيُونِيَّسْ :

\* \* \*

توجه فوله جوتا فغوندي ميل روشا  
سوشياليس سدنيا بهارو ۲۱ اين تله ملو لسكن دعن  
سيولة سوارا سوات او سول مبنته كرس ترهادف  
اوجين سنجات اتوم روشا فد ميغكتو يغلالو.  
اوجين بوم ۵۰ ميكتان يفترسبوة دصفنكن  
اوله او سول ايت سباگي ساتو كسلامن جنايه يع  
امه كجم ترهادف عالم مأنسي.  
او سول ايت يغدو لسكن اوله فرسيداغن  
سوشياليس سدنيا اتس نام ۷۰ جوتا فغوندي،  
بركاته اوجين روشا ايت ددامه برنتانغن دعن  
فراشتهران سوبية تتش هيدوف برهام دالم امان  
دامي. فربواتن کانس دان منافق اين مبهماكن  
او مة مأنسي سلورهش ۹۹.

### BUKU2 RUMI

|                                     |        |
|-------------------------------------|--------|
| Penerbitan Qalam Yang Terbaru       |        |
| Kesan Kesasteraan Tua Di-Tanah Ayer |        |
| Oleh: Abdullah B. Hj Musa (Lubis)   | \$2.00 |
| Cherita2 Sejarah I                  |        |
| Oleh: Edrus                         | \$1.00 |
| Balek Dari Medan Perjuangan         |        |
| Oleh: Ahmad Lutfi                   | \$1.00 |
| Sisa Neraka Dunia                   |        |
| Oleh: Ahmad Lutfi                   | \$1.20 |
| Bangkai Bernyawa                    |        |
| Oleh: Ahmad Lutfi                   | \$1.00 |
| Tinjauan S-steria Tanah Ayer        |        |
| Oleh: Abd. Ghani bin Abbas          | \$1.50 |
| Sejarah Perak Dahulu Dan Sekarang   |        |
| Oleh: Abdullah Hj. Musa (Lubis)     | \$2.00 |
| Surat Menvuat (chitakan kedua)      |        |
| Oleh: Edrus                         | \$2.00 |



### فر چنتومن دان سوال ڪريعياتن

دالم فرسيداغن اخبار درadio سيقافورا،  
فردان منtri، لي کوان يو تله مپتاكن تستش  
کما جوان ۲ يشتله ڇافي دالم رونديشن ۲ فر چنتومن  
يشر لشوش انتارا جواتسکواس ڪرج سيقافورا  
دان فرسكتوان تانه سلايو.

بليو انتارا لايں برکاته ستله برلاکو  
فر چنتومن، مک رعية يع لاهير دسيقافورا اکن  
منجادي - دعن سندرين - رعية فرسكتوان.  
تنافي رعية سيقافورا يع لايں، مستيله گنو هي  
شرط ۲ دالم او ندغ ۲ ڪريعياتن فرسكتوان تانه سلايو  
انتوق منجادي رعية فرسكتوان، مثالن معنائي  
تيمفوه کديامن دان کلو لسن او جين بهاس ڪبسائـن.

\* \* \*

### فر چنتومن پيڪيرن کن بهيا كوميونيسة

فردان منtri سيقافورا تله مبيو سبهائين  
درفه او چافن تشكو داله فرليشن. دالم او چافن  
تشكو برکات: فر چنتومن اکن منچکه اور غ ۲ يع  
چندروغ کند کوميونيس انتوق پيريه سيقافورا